



## SESIÓN ORDINARIA 152-2004

Acta de la Sesión Ordinaria celebrada por la Corporación Municipal del Cantón Central de Heredia, a las dieciocho horas con quince minutos del día lunes 23 de febrero del dos mil cuatro, en el Salón de Sesiones Municipales "Alfredo González Flores"

### REGIDORES PROPIETARIOS

**PROF. VÍCTOR ML. ALFARO ULATE**  
**PRESIDENTE MUNICIPAL**

Señora	Ana Beatriz Rojas Avilés
Señor	Elí Gerardo Jiménez Arias
Señor	José Francisco Garita Vílchez
Señora	Adriana María Aguilar Sánchez
Señor	Nelson Rivas Solís
Señora	Lilliana González González
Señora	Luz Marina Ocampo Alfaro
Señor	Juan Carlos Piedra Guzmán

### REGIDORES SUPLENTE

Señor	Luis Fernando Rodríguez Bolaños
Señora	Maribel Quesada Fonseca
Señor	Álvaro Juan Rodríguez Segura
Señora	María Elizabeth Garro Fernández
Señora	Hilda Marta Murillo Chacón
Señora	María del Carmen Álvarez Bogantes
Señor	Juan Carlos Rodríguez Arce

### SÍNDICOS PROPIETARIOS

Señora	Hilda María Barquero Vargas	Distrito Primero
Señor	Vinicio Vargas Moreira	Distrito Segundo
Señor	Albino Esquivel Vargas	Distrito Tercero
Señor	José Alberto Calderón Uriarte	Distrito Cuarto
Señor	Rafael Barboza Tenorio	Distrito Quinto

### SÍNDICOS SUPLENTE

Señor	Celín Lépiz Chacón	Distrito Primero
Señora	María Magda Quirós Picado	Distrito Segundo
Señora	Mayra Mayela Salas Arias	Distrito Tercero
Señora	Mayra Mora Montoya	Distrito Cuarto
Señora	Giselle Mora Padilla	Distrito Quinto

### ALCALDE MUNICIPAL

Señor MSc. Javier Carvajal Molina

### SECRETARIA CONC. MUNICIPAL

Señora MSc. Flory Álvarez Rodríguez

### REGIDORES Y SÍNDICOS AUSENTES

Señora	Priscilla Salas Salguero	Regidora Suplente
--------	--------------------------	-------------------

**ARTICULO I: Saludo a Nuestra Señora La Inmaculada Concepción, Patrona de esta Municipalidad.**

**ALT.: SE ACUERDA POR UNANIMIDAD:** Alterar el Orden del Día para juramentar miembro del Colegio Manuel Benavides.

- Seguidamente la Presidencia procede a juramentar al Sr. **José Ángel Acosta Chacón**, cédula # 4-0083-0945 como miembro de la Junta Administrativa del Colegio Manuel Benavides, quién queda debidamente juramentado.

**ARTÍCULO II: ENTREGA Y APROBACIÓN DE ACTAS**

a. Sesión 150-2004 del 12 de febrero de 2004

- La Presidencia señala que se debe leer correctamente, Sesión Extraordinaria Solemne.

**// LA PRESIDENCIA SOMETE A VOTACIÓN EL ACTA DE LA SESIÓN 150-2004, LA CUAL ES: APROBADA POR UNANIMIDAD.**

b. Sesión 151-2004 del 16 de febrero de 2014

**// LA PRESIDENCIA SOMETE A VOTACIÓN EL ACTA DE LA SESIÓN 151-2004, LA CUAL ES: APROBADA POR UNANIMIDAD.**

**ARTÍCULO III: CORRESPONDENCIA**

a. MSc. Javier Carvajal Molina – Alcalde Municipal

Asunto: Reclamo administrativo del Sr. Roy Vargas Herrera por concepto de trabajos de instalación eléctrica en la Casa de la Cultura, por tanto se eleva al Concejo Municipal la apelación para su respectiva resolución. AMH-0393-2004.

**// ANALIZADO EL DOCUMENTO AMH-0370-2004, SE ACUERDA POR MAYORÍA: TRASLADAR LA APELACIÓN DEL SR. ROY VARGAS HERRERA A LA ALCALDÍA MUNICIPAL PARA QUE LA DIRECCIÓN DE ASUNTOS JURÍDICOS EMITA UN CRITERIO CON EL FIN DE TOMAR EL ACUERDO RESPECTIVO.** La Regidora Lilliana González vota negativamente.

b. MSc. Javier Carvajal Molina – Alcalde Municipal

Asunto: Remite copia de transcripción de acuerdo de la Municipalidad de Goicoechea, respecto al Proyecto de Ley de Penalización de la Violencia contra la Mujer. AMH-0349-2004.

- **La Regidora Luz Marina Ocampo** señala que la Ley funciona tanto para el hombre como para la mujer, sea apoya a ambos, ya que si una mujer maltrata a un hombre y él pone la denuncia, a ella no le permiten acercarse al hombre, de manera que la ley funciona para ambos lados.
- **El Regidor Nelson Rivas** que aunque se hable tanto de este problema no conocen la letra menuda del proyecto, de ahí que no se está manejando realmente las ideas que se han venido dando, porque no está en contra del proyecto, más bien lo que se quiere es que se traiga el proyecto como tal y que se analice en su totalidad para tener mejor criterio.
- **La Regidora Lilliana González** señala que en días pasados estuvo una diputada española en un programa de televisión y estaba asustada porque no había una ley

para penalizar la violencia doméstica, ya que es una situación que afecta a toda la familia.

- **El Regidor Francisco Garita** indica que el proyecto hay que verlo con mucho cuidado porque se pueden cometer injusticias, de ahí que es mejor esperar a que se realice el estudio y conocer la ley a cabalidad, para emitir criterio al respecto.
- **El Regidor Juan Carlos Piedra** señala que la ley no es clara, para decir que se va a aplicar la ley también para el hombre agredido y peor aún, cuando el proyecto de ley, ni siquiera está en el Concejo Municipal. Indica que le extraña que las regidoras, Ocampo, González y Rojas no hayan solicitado con anterioridad la ley para analizarla, ya que ellas por lo general solicitan los documentos antes de votarlos, para analizarlos con más tiempo.
- Manifiesta que el proyecto de ley planteado debería trasladarse a una Comisión, para que lo analice legalmente y no que se maneje con el hígado, ya que vio el proyecto y el contexto en sí no le parece.
- **La Regidora Ana Beatriz Rojas** indica que por lo general las mujeres se apasionan más por las cosas, de ahí que la Diputada Gloria Valerín a veces no cae muy bien, sin embargo es una mujer que se apasiona, como lo señaló anteriormente por las cosas que hace y lucha por ellas.
- **La Presidencia** señala que no está en contra del proyecto, sin embargo se debe revisar en este caso la ley con mucho detenimiento, ya que en España la Ley de agresión doméstica encierra todo, sea se da en forma integral.
- **El Alcalde Municipal** señala que el voto no es significativo, es más significativo el foro que se haga para conocer y resolver el problema y hacer un cambio de conciencia en la ciudadanía.
- **La Síndica Hilda Barquero** señala que apoya en todo sentido la propuesta del Sr. Alcalde, de tal forma que ella contactó con las abogadas del Ministerio de Trabajo con el fin de que puedan asistir al foro que se va a realizar, además sugiere que se invite representantes del INAMU, así como el Patronato Nacional de la Infancia a dicho foro.
- **La Regidora Luz Marina Ocampo** indica que como el Regidor Nelson Rivas está en la Asamblea Legislativa tal vez pueda traer una copia del proyecto, además debe quedar claro y no se deben preocupar porque se vote o no se vote el apoyo a esta ley, es la Asamblea Legislativa la que decide, y el acuerdo de esta votación solamente iría a la Municipalidad de Goicoechea.

**// DISCUTIDO EL DOCUMENTO RESPECTO AL PROYECTO DE LEY DE PENALIZACIÓN DE LA VIOLENCIA CONTRA LA MUJER, SE ACUERDA POR UNANIMIDAD:**

- 1. REALIZAR UN FORO CON EL FIN DE ANALIZAR ESTE TEMA PARA LO CUAL SE DEBE INTEGRAR UNA COMISIÓN QUE SE ENCARGUE DE PREPARAR Y ORGANIZAR DICHA ACTIVIDAD. LA COMISIÓN QUEDA INTEGRADA POR TODAS LAS DAMAS DEL CONCEJO MUNICIPAL, ADEMÁS POR EL SR. VÍCTOR ALFARO, PRESIDENTE MUNICIPAL Y EL SR. JAVIER CARVAJAL, ALCALDE MUNICIPAL.**
- 2. INCLUIR COMO PANELISTAS UN JUEZ DE FAMILIA Y UNA JUEZA DE FAMILIA, ASI COMO FUNCIONARIOS DEL PANI, DEL INAMU Y DE OTRAS INSTITUCIONES AFINES CON EL TEMA.**
- 3. EXCLUIR LA SOLICITUD DE APOYO QUE ENVÍA LA MUNICIPALIDAD DE GOICOECHEA PARA QUE SE ANALICE NUEVAMENTE UNA VEZ REALIZADO EL FORO.**

- c. Mary Gamboa Espinoza – Presidenta Comunidad Cristiana Hijos del Rey  
Asunto: Solicitud de permiso para realizar una actividad artística-cultural en Guararí el día sábado 28 de febrero de 2004 de 3 p.m. a 6 p.m., en un terreno municipal, ubicado 400 mts. suroeste de la Iglesia del Niño de Praga.

**// A CONTINUACIÓN SE ACUERDA POR UNANIMIDAD Y EN FIRME: OTORGAR PERMISO A LA SRA. MARY GAMBOA ESPINOZA, PRESIDENTA DE LA COMUNIDAD CRISTIANA HIJOS DEL REY, PARA QUE REALICE ACTIVIDAD ARTÍSTICA-CULTURAL EN GUARARÍ EL DÍA 28 DE FEBRERO DE 3 P.M. A 6 P.M. EN UN LOTE MUNICIPAL.**

- d. MSc. Javier Carvajal Molina, Alcalde Municipal.  
Asunto: Respuesta a la CGR respecto a la aprobación parcial del presupuesto ordinario 2004. **AMH-0378-2004.**

**// LA PRESIDENCIA INDICA QUE LA NOTA QUEDA PARA CONOCIMIENTO DEL CONCEJO MUNICIPAL.**

- e. Licda. Celina Mejía Chavarrí, Fiscalizadora Unidad de Autorizaciones y Aprobaciones, CGR.  
Asunto: Copia al Concejo respecto a refrendo en la prórroga a contrato de servicios de recolección, transporte, disposición final y tratamiento de desechos sólidos suscrito con la empresa WPP Continental de Costa Rica S.A.. **Doc. N° 01300.**

**// LA PRESIDENCIA SEÑALA QUE LA NOTA QUEDA PARA CONOCIMIENTO DEL CONCEJO MUNICIPAL.**

- f. Mario Redondo Poveda, Presidente Comisión Especial de Pacto, Asamblea Legislativa.  
Asunto: Solicitud de criterio respecto al proyecto **"LEY DE PACTO FISCAL Y REFORMA FISCAL ESTRUCTURAL"** Exp. N° 15.516, en un plazo de ocho días naturales.

**// LA PRESIDENCIA TRASLADA LA SOLICITUD A LA COMISIÓN DE GOBIERNO Y ADMINISTRACIÓN CON EL FIN DE QUE BRINDEN UNA RECOMENDACIÓN AL CONCEJO MUNICIPAL.**

- g.  
h. MSc. Javier Carvajal Molina – Alcalde Municipal  
Asunto: Proyecto de Reglamento para el Otorgamiento de Ayudas Temporales a vecinos del Cantón Central de Heredia en estado de desgracia o infortunios y subvenciones.

**// LA PRESIDENCIA REMITE EL DOCUMENTO A LA COMISIÓN DE GOBIERNO Y ADMINISTRACIÓN CON EL FIN DE QUE LO ANALICEN Y BRINDEN UNA RECOMENDACIÓN AL CONCEJO MUNICIPAL.**

- i. Mayela Lobo Ugalde – Concejala de Distrito de Mercedes  
Asunto: Solicitud para que se anuden esfuerzos y mucha voluntad en la solución del problema comunal de drenaje pluvial en el sector oeste de la Palma. Exp. 395-2004.  
- La Licda. Isabel Sáenz señala que el 16 de octubre se firmó la escritura y posiblemente la señora Lobo pasó por la administración días atrás, pero la gestión ya se realizó.

**// LA PRESIDENCIA INDICA QUE LA NOTA QUEDA PARA CONOCIMIENTO DEL CONCEJO MUNICIPAL.**

- j. Javier Chacón Navarro – Coordinador Proyecto El Sol  
Asunto: Solicitud de separación y división de garantías en el proyecto.

**// LA PRESIDENCIA REMITE EL DOCUMENTO A LA ALCALDÍA MUNICIPAL PARA QUE SOLICITE UN CRITERIO TANTO AL DPTO. DE INGENIERÍA COMO A LA DIRECCIÓN DE ASUNTOS JURÍDICOS CON EL FIN DE QUE EL CONCEJO MUNICIPAL PUEDA TOMAR UN ACUERDO EN ESE SENTIDO.**

- k. Arq. Carlos Rodríguez Borgue – Gerente General  
 Asunto: Solicitud de permiso para realizar la "Segunda Edición de la Carrera de Las Flores" el próximo 29 de febrero a las 9 a.m. y será de 10.5 km. La salida es de Plaza Heredia, siguiendo hacia Barva, Barrio Mercedes, La Palma, pasando por último San Francisco y terminando en Plaza Heredia.

**// SEGUIDAMENTE SE ACUERDA POR UNANIMIDAD Y EN FIRME: OTORGAR PERMISO PARA REALIZAR LA SEGUNDA EDICIÓN DE LA CARRERA DE LAS FLORES EL 29 DE FEBRERO A LAS 9 A.M.**

## **ARTÍCULO IV: ANÁLISIS Y APROBACIÓN DEL PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO 1-2004**

**CUADRO #1  
RESUMEN GENERAL DE INGRESOS**

C	G	S	R	S	CLASIFICACIÓN DE INGRESOS	PARCIAL	TOTAL	%
<b>02</b>					<b>INGRESOS DE CAPITAL</b>		<b>111,101,232.59</b>	<b>100%</b>
<b>02</b>	<b>07</b>				<b>Recursos de Vigencias Anteriores</b>	111,101,232.59		
<b>02</b>	<b>07</b>	<b>00</b>			Recursos de Vigencias Anteriores			
02	07	00	02		Superávit Específico	111,101,232.59		0%
					<b>TOTAL DE INGRESOS</b>		<b>111,101,232.59</b>	<b>100%</b>

**CUADRO #3  
DETALLE GENERAL DE EGRESOS**

Partidas / Subpartidas	TOTAL	%
<b>01 – SERVICIOS PERSONALES</b>	<b>4,456,675.00</b>	<b>4%</b>
30 – Tiempo Extraordinario	3,500,000.00	
60 – Décimo tercer mes	291,675.00	
80 – Cargas Sociales	665,000.00	
<b>02 – SERVICIOS NO PERSONALES</b>	<b>3,553,100.00</b>	<b>3%</b>
02 – Honorarios, Consultorías y Servicios Contr.	3,400,000.00	
03 – Seguro de Riegos Profesionales	153,100.00	
<b>03 – MATERIALES Y SUMINISTROS</b>	<b>46,937,961.43</b>	<b>42%</b>
<b>04 – MAQUINARIA Y EQUIPO</b>	<b>2,106,512.37</b>	<b>2%</b>
<b>06 – OBRAS POR CONTRATO</b>	<b>35,836,699.47</b>	<b>32%</b>
<b>08 – TRANSFERENCIAS CORRIENTES</b>	<b>10,121,301.13</b>	<b>9%</b>
26 – Comité de Deportes	10,121,301.13	
<b>12 – Asignaciones Globales</b>	<b>8,088,983.19</b>	<b>7%</b>

<b>TOTAL GENERAL DE EGRESOS</b>	<b>111,101,232.59</b>
---------------------------------	-----------------------

**CUADRO #4**  
**PROGRAMA #I: Dirección y Administración Generales**

Clasificación de Egresos	EGRESOS (En Colones)	%
<b>01- GASTOS DE ADMINISTRACIÓN</b>		<b>0%</b>
<b>02- SERVICIO DE LA DEUDA</b>		<b>0%</b>
<b>04- FONDOS Y APORTES</b>	<b>10,121,301.13</b>	<b>100%</b>
<b>TOTAL EGRESOS PROGRAMA #I</b>	<b>10,121,301.13</b>	<b>100%</b>

**CUADRO #6**  
**PROGRAMA #III: Inversión**

Código P	Proyectos y Obras	EGRESOS (En Colones)	%
<b>01</b>	<b>VÍAS DE COMUNICACIÓN</b>	<b>42,731,102.00</b>	<b>68%</b>
	<b>01- OBRAS POR ADMINISTRACIÓN</b>	<b>42,731,102.00</b>	
	<b>03- Manten. Periódico de la Red Vial Cant.</b>	42,731,102.00	
03	<b>Edificios</b>	<b>11,710,000.00</b>	<b>19%</b>
	<b>02- Proyecto #2 Edificios</b>	<b>11,710,000.00</b>	
	<b>06- Contr. Adic. Y Mej. Por Contrato</b>	11,710,000.00	
5	<b>Otros Fondos e Inversiones</b>	<b>8,088,983.19</b>	<b>13%</b>
	12- Asignaciones Globales	8,088,983.19	
	02- Fondos S/Asig. Presup. Ley 8114	8,088,983.19	
	<b>TOTAL EGRESOS PROGRAMA # III</b>	<b>62,530,085.19</b>	<b>100%</b>

**CUADRO # 7**  
**PROGRAMA #IV: Partidas Específicas**

Código P	Proyectos y Obras	EGRESOS (En Colones)	%
<b>01</b>	<b>Vías de Comunicación</b>	<b>3,091,681.57</b>	<b>8%</b>
	01-Entubado y Constr. Aceras Calle Sur de la Iglesia Mercedes - 2001	1,145,205.96	
	02- Constr. Puente s/Río Sarapiquí, Colonia, Ulloa – 1999/2000	36,912.21	
	03- Compra Asfalto p/ Camino Público de San Rafael de Vara Blanca - 2000	248,742.21	
	04- Reconstr. De Calle Urb. Jardín #1, Lagunilla, Ulloa - 2000	932,076.17	
	05- Reparac. De Calle costado norte de la Iglesia Dulce Nombre hacia el Este Mercedes – 2000	53,237.90	
	07- Compra de lastre p/ Camino Público de Finca del I.D.A., Vara Blanca – 2000	4,026.48	
	08- Asfalto costado oeste del Salón Comunal, Mercedes Norte – 2000	121,767.82	
	09- Recarpeteo y Ampliac. Calle costado norte Iglesia Mercedes Sur – 2001	135,577.73	
	10- Mejoras camino San Rafael de Vara Blanca – 2001	199,202.90	
	11- Bacheo de calle y Obras Varias en B° Lourdes de Heredia – 2000	96,153.43	
	12- Bacheo de calles Urb. La Victoria San Fco. – 2002	93,804.93	
	13- Asfaltado Calles del Barreal	24,973.83	
<b>02</b>	<b>Edificios</b>	<b>13,645,828.38</b>	<b>35%</b>

		01- Mejoras Inst. Funeraria Mercedes Norte – 1999	29,021.88	
		02- Constr. Alb. Inf. Y Casa de Salvando al Alcohólico – 1999	54,360.96	
		03- Reparac. Centro Diurno Ancianos de Heredia – 1999	14,612.33	
		04- Constr. Techo, Salón Comunal y Muro de la Esc. Barreal – 1999	37,863.97	
		05- Constr. Aulas Esc. Mercedes Sur 1999/2000	9,943.58	
	<b>06</b>	<b>Obras por Contrato</b>	<b>10,001,766.02</b>	
		01- Constr. Biblioteca Comunal, Colegio Téc. Prof. de Heredia . 99/00	86,989.12	
		02- Obras Varias Salón Comunal, B° Corazón de Jesús, Hdia Centro - 2000	99,190.41	
		03- Ampliac. Del Salón Comunal, Muro de retención, A.I. D. Pro-Obras Bajos del Virilla – Ulloa – 2000	916,048.19	
		04- Reparac. Y Manten. De Salón Comunal Bernardo Benavides, San Francisco – 2000	51,777.20	
		11- Remodelac. Salón Multiuso, Urb. Del Río – 1999	509,034.32	
		20- Constr. Oficinas p/ Concejo de Vara Blanca – 2000	99,197.71	
		21- Terminar constr. Del Salón Comunal de San Rafael de Vara Blanca 2000	99,189.91	
		22- Constr. Puesto de Salud la Colonia Virgen del Socorro, Vara Blanca – 2000/01	2,330,195.42	
		24- Constr. Casa del Maestro Esc. Julia Fernández de C., Vara Blanca - 2000	114,070.24	
		25- Terminar constr. Salón Comunal Samaria, San Francisco - 2000	582,551.35	
		26- Restaurar y Pegar Piso al Techado, Canoas, Colegio La Aurora - 2000	699,059.64	
		27- Camerinos, Plaza de Deportes Alcides Garita, Mercedes Sur - 2000	466,038.06	
		28- Centro Diurno p/ Ancianos Los Lagos – 2000	1,048,589.42	
		31- Constr. II Etapa y Acond. De Biblioteca Infantil, Heredia Centro 2000	817,755.30	
		32- Mejoras Salón Comunal del I.M.A.S. A.D.I. Barreal – Ulloa - 2000	759.47	
		33- Reacond. Del Salón Comunal, Jardines Universitarios #1 - 2000	815,567.88	
		37- Constr. Gimnasio Esc. de Guararí Jta. De Educ. San Fco. - 2001	1,864.21	
		38- Constr. Gimnasio de Mercedes Norte - 2001	1,165,097.71	
		39- Mejoras Templo Católico San Rafael de Vara Blanca - 2001	98,790.46	
		07- Constr. Iglesia Católica de Vara Blanca, A.D.I. – 1999/2000	- 34,702.45	
		08- Remodelac. Salón Comunal de Cubujuquí - 1999	61,042.06	
		09- Constr. Esc.de Música de Mercedes Norte - 1999	1,259.71	
		10- Mejoras Com., Serv. Sanit., Pintura, Mercedes Norte - 1999	68,184.64	
		11- Mejoras Inst. Eléctrica, Esc. Julia Fernández C., Vara Blanca 2000	105,756.26	
		12- Resolver Probl. Infraestr. Comunidad B° Corazón de Jesús - 1999	264.30	
		13- A.I.D. San Francisco, aporte Salón Comunal - 1999	20,214.80	
		14- Junta de Educ. de Guararí, Constr.de Soda - 1999	22.22	
		15- A.I.D. Los Lagos, I Etapa Centro Diurno de Ancianos - 1999	84.20	
		16- Mercedes Norte y B° España, Remodelación Salón Comunal - 1999	41,618.73	
		17- Continuación Obras Constr. Salón Comunal de B° España - 1999	10,478.11	
		18- Constr. Camerino Plaza Dep. San Rafael de Vara Blanca - 1999	169.35	
		19- Constr. Edificio Mujer y Familia en San Jorge - 1999	133,435.66	
		20- Reparación y pintura camerinos Polideportivo Bernardo Benavides San Fco. - 2000	22,068.58	
		21- Compra de materiales p/ constr. Camerinos en Cancha Multiuso Resid. El Progreso – Mercedes - 2001	153,884.80	
		22- Salón Comunal del Barreal - 1999	293,305.48	
		23- Mejoras Salón Comunal del IMAS, A.D.I. Barreal - Ulloa – 2000	29,395.71	
		24- Obras de Infraestr. Gimnasio El Barreal – Ulloa – 2001	1,165,097.71	
		25- Mejoras Puesto de Salud – Vara Blanca – 2000	582,551.35	
		29- Constr. Salón Comunal Aries, San Francisco - 2000	72, 622.98	
		30- Constr. Gimnasio Esc. Guararí – Jta. Educ. San Fco. - 2001	72,445.80	
		31- Funeraria Cubujuquí, Mercedes Sur – 2000	699,059.64	
	<b>03</b>	<b>Instalaciones</b>	<b>2,901,313.13</b>	<b>8%</b>
		01- Constr. De Tubería p/Aguas Negras en B° La Joya – 1999/2000	1,048,589.41	
		02- Mejoras al Acueducto de Vara Blanca	86,614.97	
		03- Jardines Univers. Entubado de Aguas Pluviales - 1999	31,065.44	
		04- Barreal, Acera, Heredia entubado de Aguas A.I.D. Barreal – Ulloa 1999/2000	20,561.56	
		05- A.I.D. San Fco., entubados – 1999	715.154.85	
	<b>06</b>	<b>Obras por Contrato</b>	<b>198,966.62</b>	
		01- Mejoras Acueducto San Rafael de Vara Blanca – 1999-2001	198,966.62	

		07- Mejoras Alcantar., Sec. Capilla España, Mercedes Norte - 1999	3,519.89	
		08- Mejoras Alcantar., Aceras, Calle Resbalón, Mercedes Norte - 1999	3,519.89	
		09- Mejoras Acueducto Colonia, Socorro Vara Blanca – 99/00	162,537.64	
		10- Mejoras Acueducto Barboza, Vara Blanca - 1999	59,481.90	
		12- Mercedes Norte, Arreglo de tubería pozo frente Bar España - 1999	1,111.30	
		13- Constr. Tanque acueducto Los Barboza, Vara Blanca - 2000	49,562.91	
		14- Recarpeteo y Obras Varias de Jardines #1, Distrito Central - 2001	403,987.89	
		15- Reparación Pozos, tub. Pluv. Inst. Tub. Mercedes Norte - 1999	10,293.32	
		16- Mejoras Alcantar. Calle El Progreso Mercedes - 2001	51,621.70	
		17- Entubado costado sur Zona Comunal Sta. Cecilia San Fco. – 2000	54,723.84	
<b>04</b>		<b>Otras Obras</b>	<b>13,925,966.83</b>	<b>36%</b>
	06	<b>Obras por Contrato</b>	<b>9,747,294.10</b>	
		01- Obras de Infraestr. Polidep. El Carmen – 1999/2000	943,542.04	
		05- Reparac. Cancha Multiuso en San Francisco - 1999	610,838.21	
		10- Terminar tapia alrededor de la Esc. de Fátima - 1999	1,018,063.64	
		11- Obras Comunes , A.I.D. de Fátima - 99	626,022.24	
		12- Vista Valle, I.M.A.S., Trébol-Barreal - 99	542.49	
		21- Constr. Parque Comunal en Urb. Itabos - 1999	509,034.32	
		22- Mejoras Polideportivo en Bernardo Benavides - 1999	704,368.28	
		30- Protección Cuenca del Río Burío Mercedes Norte - 1999	325.51	
		32- Chor. Terr. Tract. Cur.. Lomas de Vara Blanca - 1999	1,018,063.64	
		44- Proyecto de Vivienda en Lomas de Vara Blanca - 2000	1,165,097.71	
		52- Constr. De Cancha Urb. O.R. San Fco. - 2000	582,551.35	
		53- Construcc. Gimnasio de la Esc. y la comunidad de Mercedes Norte 2000	1,802,772.39	
		62- Acondic. Plaza de Deportes de la comunidad de B° Fátima y Obras Comunes - 2000	157,115.20	
		65- Mejoras de Cancha de Deportes, Colonia, Virgen del Socorro, Vara Blanca – 2001	607,092.88	
		67- Cancha multiuso Inmaculada Concepción, Lagunilla, Ulloa - 2001	1,864.20	
		07- Cancha Multiuso en Urbanización Berta Eugenia - 1999	51,203.55	
		09- Fund. Bienestar y Rehab. Disc. Mercedes Norte - 1999	22,521.99	
		14- Parque Infantil y Reparac. San Fco. - 99	305,421.64	
		15- Constr. Cancha multiuso, San Fco. - 99	203,612.73	
		16- Aporte Inst. malla, reparac. Y piso en cancha multiuso Urb. Aries 1999-2000	588,325.69	
		17- Obras Comunes , Bernardo Benavides	305,421.64	
		18- A.I.D. San Francisco, Obras Comunes	2,314.42	
		19- San Francisco, Parque Infantil, Urb. Santa Catalina - 1999	58,550.81	
		20- Vista Valle-IMAS-Trébol-Barreal - 1999	466,328.48	
		21- Cancha Multiuso Inmaculada Concepción, Lagunilla – Ulloa - 2001	72,042.77	
		22- Mejoras Cancha Multiuso Vistas del Valle, A.I.D. Barreal – Ulloa 2000	475,359.36	
		26- Reparac. Acera, Pintura, Soldadura, Parque Infantil, Mercedes Norte - 1999	6,361.29	
		27- Constr. Aceras Parque Infantil, Mercedes Norte - 1999	1,471.32	
		33- Constr. De Play, Escuela de Vara Blanca - 1999	142.73	
		34- Constr. Tapia frente a Iglesia de San Rafael, Vara Blanca - 1999	12,490.22	
		35- Constr. Aceras y Reparac. Parque Infantil de Santa Inés - 1999	254,517.16	
		36- Constr. Parque Infantil de la Victoria San Francisco - 2000	49,814.95	
		39- Malla para zona Comunal Los Sauces, Guararí - 2000	23,508.48	
		46- Mejoras Salón Comunal y Aceras, Dep. Urb. La Esmeralda, San Fco.- 2000	65,110.76	
		47- Parque Santa Inés "Casco", Mercedes Sur - 2000	39,675.06	
		48- Constr. Cancha Multiuso en Santa Catalina, San Fco. - 2000	47,394.81	
		51- Colocación de Baranda de Tubo Galvanizado, A.I.D. La Aurora - Ulloa - 2000	93,207.59	
		52- Protección Cuenca Río Burío – Mercedes Norte - 1999	13,422.21	
		53- Reparac. Cancha Multiuso Vista Valle y Salón Comunal - 1999	1,020,453.07	
<b>05</b>		<b>Otros Fondos e Inversiones</b>	<b>4,885,056.36</b>	<b>13%</b>
		01- Aporte p/Constr. Casa de la Cultura La Esmeralda - San Fco. 2001-2002	1,222,163.33	
		02- Aporte p/Constr. Salón Comunal Sta. Cecilia – San Fco. - 2001	1,165,097.71	
		03- Compra de Instrum. Musicales, Banda de Heredia - 1999	87,063.64	
		04- Compra de Fotocopiadora y Equipo de Sonido, Col. Vocacional 1999	101,621.14	
		05- Compra de Computadora y Fotocopiadora, Colegio La Aurora 1999	23,064.38	
		07- Compra de Instrumentos Musicales, Esc. Mercedes Norte - 1999	8,026.00	
		08- Compra de Equipo Sonido, Micrófonos, Planta y Otros, Iglesia Ca-		



	Tónica San Rafael de Vara Blanca - 2000	9,979.69	
	09- Compra Mobiliario, Salón Comunal A.I.D. Bajos del Virilla - 2000	275,984.31	
	10- Compra Archivo, Mesa Sesión Concejo Distrito, Mercedes Norte 1999	187,001.82	
	11- Compra Computadora e Impresora p/ Esc. Julia Fernández de C. Vara Blanca - 2000	4,473.48	
	12- Compra Computadora e Impresora p/ Esc. San Rafael (Jta. De Educ. de Vara Blanca - 2000	4,473.48	
	13- Compra Mobiliario p/Aula de Catequesis (A.I.D. San Rafael de Vara Blanca - 2000	74,394.53	
	14- Compra de Audiovisuales, Esc. Villalobos, Lagunilla (Jta. De Educ) Ulloa - 2000	582,551.35	
	15- Compra de Mobiliario, Esc. Julia Fernández de C., Vara Blanca 2000	59,156.95	
	16- Compra de Mobiliario Salón Comunal de la Inmaculada Concepción , A.I.D. Lagunilla, Ulloa - 2000	23,333.74	
	17- Comité de Deportes de San Francisco - 2000	99,911.42	
	18- Compra de Pupitres para el Liceo de Heredia - 2000	59,440.28	
	19- Compra de Camilla Hidráulica, Hogar de Ancianos Alfredo y Delia González Flores - 2000	35,439.38	
	20- Compra de Mobiliario, Salón Comunal Asoc. Pro-Obras Bajos del Virilla – Ulloa - 2001	570,508.20	
	21- Compra de Equipo de Comunicación Bomberos de Mercedes Norte 2001	59,514.94	
	22- Elaboración de 10 parejas de Trajes Típicos de la Provincia de Heredia, Ulloa - 2000	231,856.59	
	<b>TOTAL EGRESOS PROGRAMA # IV</b>	<b>38,449,846.27</b>	<b>100%</b>

<b>CIERRE DE PROGRAMAS</b>	
<b>NÚMERO DEL PROGRAMA</b>	<b>MONTO</b>
<b>PROGRAMA # I</b>	<b>10,121,301.13</b>
<b>PROGRAMA # II</b>	<b>0.00</b>
<b>PROGRAMA # III</b>	<b>62,530,085.19</b>
<b>PROGRAMA # IV</b>	<b>38,449,846.27</b>
<b>TOTAL DE EGRESOS</b>	<b>111,101,232.59</b>
<b>AUMENTAR INGRESOS</b>	<b>111,101,232.59</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>0.00</b>

**PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO #1-2004  
ESTADO DE ORIGEN Y APLICACIÓN DE RECURSOS**

<b>CÓDIGO</b>	<b>INGRESOS</b>	<b>P</b>	<b>PR</b>	<b>A</b>	<b>O</b>	<b>P</b>	<b>G</b>	<b>R</b>	<b>EGRESOS</b>
<b>4-02-07-00-02-014</b>	<b>10,375,071.13</b>	04	01	01	01				<b>1,145,205.96</b>
Part. Esp. 1999		04	01	01	02				<b>36,912.21</b>
		04	01	01	03				<b>248,742.21</b>
<b>4-02-07-00-02-027</b>	<b>17,780,273.20</b>	04	01	01	04				<b>932,076.17</b>
Part. Esp. 2000		04	01	01	05				<b>53,237.90</b>
		04	01	01	07				<b>4,026.48</b>
<b>4-02-07-00-02-028</b>	<b>8,581,152.42</b>	04	01	01	08				<b>121,767.82</b>
Part. Esp. 2001		04	01	01	09				<b>135,577.73</b>
		04	01	01	10				<b>199,202.90</b>

<b>4-02-07-00-02-029</b>	<b>1,713,349.52</b>	04	01	01	11				<b>96,153.43</b>
Part. Esp. 2002		04	01	01	12				<b>93,804.93</b>
		04	01	01	13				<b>24,973.83</b>
		04	02	01	01				<b>29,021.88</b>
		04	02	01	02				<b>54,360.96</b>
		04	02	01	03				<b>14,612.33</b>
		04	02	01	04				<b>37,863.97</b>
		04	02	01	05				<b>9,943.58</b>
		04	02	06	01				<b>86,989.12</b>
		04	02	06	02				<b>99,190.41</b>
		04	02	06	03				<b>916,048.19</b>
		04	02	06	04				<b>51,777.20</b>
		04	02	06	11				<b>509,034.32</b>
		04	02	06	20				<b>99,197.71</b>
		04	02	06	21				<b>99,189.91</b>
		04	02	06	22				<b>2,330,195.42</b>
		04	02	06	24				<b>114,070.24</b>
		04	02	06	25				<b>582,551.35</b>
		04	02	06	26				<b>699,059.64</b>
		04	02	06	27				<b>466,038.06</b>
		04	02	06	28				<b>1,048,589.42</b>
		04	02	06	31				<b>817,755.30</b>
		04	02	06	32				<b>759.47</b>
		04	02	06	33				<b>815,567.88</b>
		04	02	06	37				<b>1,864.21</b>
		04	02	06	38				<b>1,165,097.71</b>
		04	02	06	39				<b>98,790.46</b>
		04	02	01	07				<b>-34,702.45</b>
		04	02	01	08				<b>61,042.06</b>
		04	02	01	09				<b>1,259.71</b>
		04	02	01	10				<b>68,184.64</b>
		04	02	01	11				<b>105,756.26</b>
		04	02	01	12				<b>264.30</b>
		04	02	01	13				<b>20,214.80</b>
		04	02	01	14				<b>22.22</b>
		04	02	01	15				<b>84.20</b>
		04	02	01	16				<b>41,618.73</b>
		04	02	01	17				<b>10,478.11</b>
		04	02	01	18				<b>169.35</b>
		04	02	01	19				<b>133,435.66</b>
		04	02	01	20				<b>22,068.58</b>
		04	02	01	21				<b>153,884.80</b>
		04	02	01	22				<b>293,305.48</b>
		04	02	01	23				<b>29,395.71</b>
		04	02	01	24				<b>1,165,097.71</b>
		04	02	01	25				<b>582,551.35</b>
		04	02	01	29				<b>72,622.98</b>
		04	02	01	30				<b>72,445.80</b>
		04	02	01	31				<b>699,059.64</b>
		04	03	01	01				<b>1,048,589.41</b>
		04	03	01	02				<b>86,614.97</b>
		04	03	01	03				<b>31,065.44</b>
		04	03	01	04				<b>20,561.56</b>
		04	03	01	05				<b>715,154.85</b>

		04	03	06	01				<b>198,966.62</b>
		04	03	06	07				<b>3,519.89</b>
		04	03	06	08				<b>3,519.89</b>
		04	03	06	09				<b>162,537.64</b>
		04	03	06	10				<b>59,481.90</b>
		04	03	06	12				<b>1,111.30</b>
		04	03	06	13				<b>49,562.91</b>
		04	03	06	14				<b>403,987.89</b>
		04	03	06	15				<b>10,293.32</b>
		04	03	06	16				<b>51,621.70</b>
		04	03	06	17				<b>54,723.84</b>
		04	04	06	01				<b>943,542.04</b>
		04	04	06	05				<b>610,838.21</b>
		04	04	06	10				<b>1,018,063.64</b>
		04	04	06	11				<b>626,022.24</b>
		04	04	06	12				<b>542.49</b>
		04	04	06	21				<b>509,034.32</b>
		04	04	06	22				<b>704,368.28</b>
		04	04	06	30				<b>325.51</b>
		04	04	06	32				<b>1,018,063.64</b>
		04	04	06	44				<b>1,165,097.71</b>
		04	04	06	52				<b>582,551.35</b>
		04	04	06	53				<b>1,802,772.39</b>
		04	04	06	62				<b>157,115.20</b>
		04	04	06	65				<b>607,092.88</b>
		04	04	06	67				<b>1,864.20</b>
		04	04	01	07				<b>51,203.55</b>
		04	04	01	09				<b>22,521.99</b>
		04	04	01	14				<b>305,421.64</b>
		04	04	01	15				<b>203,612.73</b>
		04	04	01	16				<b>588,325.69</b>
		04	04	01	17				<b>305,421.64</b>
		04	04	01	18				<b>2,314.42</b>
		04	04	01	19				<b>58,550.81</b>
		04	04	01	20				<b>466,328.48</b>
		04	04	01	21				<b>72,042.77</b>
		04	04	01	22				<b>475,359.36</b>
		04	04	01	26				<b>6,361.29</b>
		04	04	01	27				<b>1,471.32</b>
		04	04	01	33				<b>142.73</b>
		04	04	01	34				<b>12,490.22</b>
		04	04	01	35				<b>254,517.16</b>
		04	04	01	36				<b>49,814.95</b>
		04	04	01	39				<b>23,508.48</b>
		04	04	01	46				<b>65,110.76</b>
		04	04	01	47				<b>39,675.06</b>
		04	04	01	48				<b>47,394.81</b>
		04	04	01	51				<b>93,207.59</b>
		04	04	01	52				<b>13,422.21</b>
		04	04	01	53				<b>1,020,453.07</b>
		04	05	00	01				<b>1,222,163.33</b>
		04	05	00	01				<b>1,165,097.71</b>
		04	05	00	01				<b>87,063.64</b>
		04	05	00	01				<b>101,621.14</b>
		04	05	00	01				<b>23,064.38</b>



**COMENTARIO GENERAL PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO #1-2004  
INGRESOS**

Se incorporan parte de los recursos correspondientes a parte del Superávit Específico al 31 de Diciembre del 2003, según Liquidación de Presupuesto, por la suma de ¢111,101,232.59 (Ver estado origen y Aplicación de Fondos).

**COMENTARIO GENERAL PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO #1-2004  
EGRESOS**

**PROGRAMA #1: DIRECCIÓN Y ADM. GENERALES**

Se incluye el contenido presupuestario correspondiente al aporte del Comité de Deportes por la suma de 10.121.301.13 establecidos en la Liquidación de Presupuesto al 31 de Diciembre del 2003.

**PROGRAMA #3: INVERSIONES**

Se incluye el contenido presupuestario correspondiente a los recursos específicos de la Ley # 8114 establecido en la Liquidación de Presupuesto al 31 de Diciembre del 2003, por la suma de ¢50.820.085.19. y lo correspondiente a la restauración del Fortín por un monto de ¢11.710.000.00.

**PROGRAMA #4: PARTIDAS ESPECÍFICAS**

Se incluye el contenido presupuestario correspondiente a los recursos específicos establecidos en la Liquidación de Presupuesto al 31 de Diciembre del 2003, todo por la suma de ¢38.449.846.27, desglosado de la siguiente manera:

Partidas Específicas 1999	¢10.375.071.13
Partidas Específicas 2000	¢17.780.273.20
Partidas Específicas 2001	¢ 8.581.152.42
Partidas Específicas 2002	¢ 1.713.349.52

**// ANALIZADO EL PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO # 1-2004, LA PRESIDENCIA LO SOMETE A VOTACIÓN, EL CUAL ES: APROBADO POR UNANIMIDAD Y EN FIRME.**

**ALT.: SE ACUERDA POR UNANIMIDAD:** Alterar el Orden del Día para conocer lo siguiente;

1. Solicitud de permiso del Club Sport Herediano para vender acciones de la rifa del pegeout.
2. Moción de Francisco Garita "Dar el nombre oficial al Boulevard "Paseo de la Cultura"
3. Nota del Sr. Guillermo Chacón "Invitación a la Asamblea General Ordinaria de la Biblioteca Pública de Hda. "
4. Moción de Juan Carlos Piedra "Manifestar inconformidad por declarar Inconstitucional la Ley que reforma la Ley de Tránsito"

**PUNTO 1: Solicitud de permiso del Club Sport Herediano para vender acciones de la rifa del pegeout.**

- A continuación se conoce nota suscrita por el Sr. Guillermo Campos Gamboa, Gerente General del Club Sport Herediano, en la cual solicita permiso para vender acciones para la rifa del vehículo pegeout el domingo 29 de febrero del 2004 en el Parque Central de Heredia de 10 a.m. a 12 m.d. Indica que la actividad consiste en introducir el vehículo al parque, cerca del kiosco, habrá música y vendedoras.

**// SEGUIDAMENTE SE SOMETE A VOTACIÓN LA SOLICITUD PLANTEADA POR EL SR. GUILLERMO CAMPOS**

**GAMBOA, GERENTE GENERAL DEL CLUB SPORT HEREDIANO, LA CUAL ES: APROBADA POR UNANIMIDAD Y EN FIRME.**

**PUNTO 2: Moción del Regidor Francisco Garita "Dar el nombre oficial al Bulevar "Paseo de la Cultura"**

**PARA QUE ESTE CONCEJO ACUERDE:** Darle al bulevar oficialmente el nombre de "Paseo de la Cultura" para que en todos los trámites legales se le de este nombre y se mande al Registro Público, al Departamento de Nomenclatura.

**SUSTENTO DE LA MOCIÓN:** Para que no haya problemas del nombre en cuestiones legales que puedan atrasar los trámites de la construcción de dicho bulevar o el concurso que se va a hacer.

**// SEGUIDAMENTE SE ACUERDA POR UNANIMIDAD: APROBAR LA MOCIÓN QUE PRESENTA EL REGIDOR FRANCISCO GARITA PARA DARLE AL BULEVAR OFICIALMENTE EL NOMBRE DE "PASEO DE LA CULTURA".**

**PUNTO 3: Nota del Sr. Guillermo Chacón "Invitación a la Asamblea General Ordinaria de la Biblioteca Pública de Hda. "**

- A continuación se conoce nota suscrita por el Sr. Guillermo Chacón Araya, Presidente de la Asociación Amigos de la Biblioteca Pública de Heredia, en la cual invita a la Asamblea General Ordinaria a realizarse en el Auditorio de la Biblioteca Dr. Marco Tulio Salazar, el sábado 28 de febrero a las 2 p.m.

**// LA PRESIDENCIA INDICA QUE LA INVITACIÓN QUEDA PARA CONOCIMIENTO DEL CONCEJO MUNICIPAL.**

**PUNTO 4: Moción de Juan Carlos. Piedra "Manifiestar inconformidad por declarar Inconstitucional la Ley que reforma la Ley de Tránsito"**

**TEXTO DE LA MOCIÓN:** Para que este Concejo Municipal herediano manifieste su inconformidad con la sentencia de la Sala IV en donde declara inconstitucional parte de la ley que reforma la Ley de Tránsito.

**MOTIVO DE LA MOCIÓN:** Me es increíble creer que existiendo cifras mortales reales motivado por la cantidad enorme de accidentes de tránsito que se suscitan diariamente en las carreteras nacionales, se tomen decisiones tan irresponsable al obligar que solamente el conductor vehicular use el cinturón de seguridad. La preocupación que más me invade es la actitud de los señores diputados del Movimiento Libertario que se han dedicado a tomar decisiones que atropellan hasta el sentido común. Quiere decir según el Diputado Federico Malavassi que cada chofer hará lo que le parezca. Y es que este señor no ve cifras que hablan de que 9 de cada 10 fallecidos durante el año anterior en accidentes de tránsito no usaron el cinturón de seguridad. Yo pregunto a ustedes: ¿quiénes somos nosotros para objetar el uso o no del cinturón de seguridad si es precisamente en los países como Japón, Estados Unidos, Alemania, Suecia, Inglaterra donde se fabrican los vehículos con la más avanzada tecnología en sistemas de seguridad. Muchos años han pasado y cada día aún los fabricantes luchan por dotarnos de vehículos más seguros.

Debe preocuparnos que con este pronunciamiento de Sal IV los niños, ancianos, minusválidos, o simplemente el acompañante quedan desprotegidos ante un posible accidente que de por sí actualmente son de graves consecuencias. No lo digo yo, lo dicen los partes que realizan los inspectores de tránsito diariamente. Motivos: alta de velocidad, licor, drogas y muchas otras circunstancias más como lo son choferes estresados e irrespetuosos de las leyes de tránsito vigente.

Pido señoras y señores regidores el voto para esta moción y así sentar un precedente sobre un tema tan indignante que atenta contra la seguridad de la familia costarricense en nuestras carreteras.

**// LA PRESIDENCIA SOMETE A VOTACIÓN LA MOCIÓN PRESENTADA, LA CUAL ES: APROBADA POR UNANIMIDAD Y EN FIRME.**

## **ASUNTOS TRAMITADOS POR LA PRESIDENCIA A LAS COMISIONES Y ALCALDÍA MUNICIPAL**

### **CONOCIMIENTO CONCEJO MUNICIPAL**

María Felicia Herrera Vargas, Directora Conservatorio de Castilla. Remite nómina compuesta de cinco grupos para el nombramiento de la Junta Administrativa del Colegio. Copia para el Concejo Municipal.

MSc. Javier Carvajal Molina – Alcalde Municipal. Remite copia de documento suscrito por la Sra. Seidy Morales Pérez, en el cual brinda información sobre “Seminarios de Especialización en Servicios Públicos” en España. AMH-0398-2004.

**SIN MÁS ASUNTOS QUE TRATAR, SE DA POR CONCLUÍDA LA SESIÓN AL SER LAS VEINTIÚN HORAS TREINTA MINUTOS.**

**PRO. VÍCTOR ALFARO ULATE  
PRESIDENTE MUNICIPAL**

**MSC. FLORY ÁLVAREZ RODRÍGUEZ  
SECRETARIA CONCEJO MUNICIPAL**

**MSC. JAVIER CARVAJAL MOLINA  
ALCALDE MUNICIPAL**

far/sjm.